

СЯЛЯНСКАЯ

НІВА

Няхай жыве Беларускі Народ!

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:

ВІЛЬНЯ, ЗАВАЛЬНАЯ 6. (Wilno, Zawalna 6.).

Рэдацыя адчынена штодня ад 9 да 3 гадзін апрача свята.

Рэдактар прыймае ад 12 да 2 гадз.

Зямля Сялянству бяз выкупу!

Падпіска:

на адзін месяц — 1 зал., на 3 месяцы — 2 зал., на 6 месяцаў 4 зал., на год — 8 зал.

Для заграшчы удвая даражэй.

Аплата надрукаванага заложыць ад рэдакцыі

ВЫХОДЗЕ ў СЕРАДУ і СУБОТУ.

ОРГАН БЕЛАРУСКАГА СЯЛЯНСКАГА САЮЗУ.

Няроўнае змаганьне.

Ад маёвата перавароту ўсім дзяржаўным жыццём у Польшчы самастойна кіруе ўрад. Хоць Сойм, як заканадаўчы дзяржаўны орган, ня спыніў існаваньня, аднак яго роля ў заканадаўстве да таго змалела, што бяз памылкі можна сказаць, што ў Польшчы ўжо парламанту амаль-што няма. Урад за подпісам Прэзыдэнта выдае законы ў форме дэкрэтаў, урад праводзіць сам іх у жыццё, а Сойму часам падсоўвае на разгляд справы трэцяраднанага значэньня і забараняе Сойму брацца за справы важнейшыя. Сойм да таго чуюцца пакрыўджаным і бязсільным, што баіцца паставіць востра пытаньне аб абароне сваіх правоў. Такім чынам, паўтара месяца таму назад урад спыніў працу Сойму, а паслы, замест дамагацца адчынення сэсіі, паехалі сабе на летні адпачынак. Толькі пасля паўтара месяца, хоцькі-ня-хоцькі, некаторыя польскія клябы падпісалі заяву да прэзыдэнта аб скліканьні сэсіі Сойму.

Такім чынам, згодна з канстытуцыяй, на другім тыдні мае адбыцца ўжо першае паседжаньне надзвычайнай соймавай сэсіі. Самыя паседжаньні Сойму зрабіліся ўжо маля цікавымі для грамадзянства, бо дагэтуль, за ўвесь час свайго існаваньня, польскі Сойм нічога добрага для працоўных гушчаў не зрабіў, а ў апошнія часы, таксама нічога ня можа зрабіць добрага для сялянства і работнікаў, бо з аднаго боку польскі Сойм складаецца пераважна з абшарнікаў, капіталістых, буржуаў і нацыяналістых пэпэсаў (беларускія і ўкраінскія паслы знаходзяцца ў меншасьці), а з другога боку — Сойм нічога ня можа зрабіць, бо ўрад яму не дазваляе. Вось чаму надзвычайная сэсія Сойму мала цікавіць працоўныя масы, мала цікавіць і Беларусаў, як працоўных вёскі і места.

Цяперашні польскі Сойм настроены воража да беларускага адраджэнскага руху і затым выдаў слаўныя языковыя ўставы, замест радыкальнай зямельнай рэформы, прыняў уставу аб парцэляцыі і асадніцтве і інш. Польскія ўрады, як хіёна-пастаўскія, так і памаёвныя таксама, баюцца разрасту беларускага руху і затым не даюць беларускіх школ, ня думаюць аб перадачы абшарніцкай зямлі ў рукі сялян-Беларусаў, не даюць Беларускай ніякіх пазык ні дапамог на адбудову і г. д. Такі стан рэчаў стварыў тое, што мы адзінакава непрыязна заглядаемся, як на польскі Сойм, так і на польскі ўрад і затым у спрэчках і непаразуменьнях між Соймам і ўрадам ня прыймаем дзейнага ўдзелу. Затое некаторыя польскія партыі, асабліва эндэкія

Аб'яднаньне нацыянальных меншасцяў і Беларусы.

Усе тыя народы, якія жывуць у дзяржаве і не азяўляюцца пануючай нацыяй, называюцца меншасцяў.

І вось, каб лепей бараніцца ад уціску пануючых народаў, меншасці з усіх дзяржаваў Эўропы рашылі аб'яднацца. У мэтах гэтага ў 1925 годзе адбыўся першы, у 1926 другі, а нядаўна сёлета — трэці зьезд нацыянальных меншасцяў. На сваіх зьездах нацыянальных меншасцяў прынялі статут згодна якога, кожная нацыянальная меншасць павінна заахляраваць дэяльнасьць (прыхільнасьць) да таё дзяржавы ў якой жыве і, дамагаючыся на правы сваіх нацыянальна-культурных правоў, не павінна парушаць тэратарыяльнае пытаньне.

Мы Беларусы, жывучы пад польскім панаваньнем, становім таксама меншасць, аднак-жа на сваёй роднай беларускай зямлі мы становім большасць, дык ясна, што з аб'яднаньнем нац. меншасцяў нам не падарозе. Дзеся гэтага самага, Беларусы, будучы прысутнымі на зьездах, кожны раз аставаліся толькі наглядчыкамі.

Сёлета, як ужо ведама, быў на зьезде пасол Рагуля, які, паміма справаздачы дэлегаваўшаму яго Беларускаму Нацыянальнаму Камітэту, быў ласкавы ўдзельніць Рэдакцыі „Сял. Нівы“ некалькі слоў аб сваёй прысутнасьці на зьездзе.

Па прыездзе ў Жанэву пасол Рагуля разам з прадстаўнікамі ад Украінцаў зьварнуўся да сакрэтарыяту аб'яднаньня, дзе пасля нарады выясьнілася, што плятформа аб'яднаньня

не зьмянілася, дык і ясна, што ўваход Беларусаў у аб'яднаньне н. м. астаўся адкрытым. Аб'яднаньне ня хоча парушаць тэрытарыяльнага пытаньня, а Беларусаў не задаваляе вырашэньне культурных справаў.

На самым зьездзе паўстаў канфлікт, які закончыўся тым, што Паліякі, якія жывуць у Нямеччыне выступілі з аб'яднаньня, а яны то і зьяўляліся галоўнымі праціўнікамі недапушчэньня Беларусаў ў аб'яднаньне нацыянальных меншасцяў. Пасля гэтага сакрэтарыят аб'яднаньня запрапанаваў паслу Рагулі ўвайсьці ў аб'яднаньне, дакляроўваючы пераглядзець і, па магчымасьці, паправіць статут. Ад гэтага камбінацыі пас. Рагуля адмовіўся дзея таго, што ня меў, ў даным выпадку, інструкцыяў ад інстытуцыі, якая дэлегавала яго.

Асуд генэрала Жымерскага.

Ваенны Акруговы Суд у Варшаве 6 г. верасьня выдаў асуд а справе ген. Жымерскага, які вінаваціўся ў службовых надужыцьцях. Згодна гэтага асуду ген. Жымерскаму прыдзецца адсядзец 5 гадоў катаржнага вастрогу. Акрамя таго ген. Жымерскі пазбаўлены правоў, званьня і выдалены з войска. Ген. Жымерскі зрабіў шкоды польскай дзяржаве на 150.000 даляраў.

Сяляне! Арганізуйцеся, у арганізацыі — сіла!

(польскія нацыяналістычна-шовіністычныя буржуі) прыймаюць найбольш гарачы ўдзел у барацьбе Сойму з ўрадам. Выццам у абароне дэмакратычных парламантскіх прынцыпаў, эндэкі вядуць барацьбу з цяперашнім таксама буржуазным ўрадам — ўрадам капіталістых і абшарнікаў, а фактычна хочуць, каб улада ў Польшчы перайшла ў рукі польскіх ксяндзоў, якія запоўняюць рады эндэцкае партыі. У гэтай барацьбе дагэтуль выключна адзін урад быў пераможцам, а Сойм аставаўся пакрыўджаным. Цяпер, на новай скліканай сэсіі выявіцца, на сколькі эндэкі чуюць сябе сільнымі і на сколькі падымуць голас проці ўраду. Таксама выявіцца, як урад Пілсудскага будзе рэагаваць на выступленьні большасці Сойму. Тут магчымыя дзьве дарогі, або Сойм адкажыцца ад сваіх прэтэнсыяў на перагляд некаторых дэкрэтаў Прэзыдэнта і перастане займацца законамі, якія не запрапанаваны ўрадам, або якраз захоча выказацца проці ўраду і будзе разглядаць проціўрадовыя праекты законаў. У першым выпадку ўсё астанецца пастараму, так, як было дагэтуль, г. зн., Сойм астанецца паслушным выканальнікам волі ўраду. У другім выпадку ўзьнікне ізноў канфлікт між Соймам і ўрадам. Найкарэй трэба спадзявацца гэтага апошняга. Няма сумніву, што

ў гэтым канфлікце пераможцаў таксама выйдзе ўрад, бо іначай ня трэба было ў 1926 гэдзе ісьці з войскам на мост і страляць у Вальвэдэр. Сойм ня мае войска і затым ня будзе магчы сілай фізычнай пераняць уладу ў свае рукі. Астаецца для Сойму адна найвыгаднейшая дарога — развязацца сваёй уласнай пастановай; але і ў гэтым урад можа выперадзіць Сойм і развязаць яго дэкрэтам Прэзыдэнта. Пасля гэтага барацьба яшчэ больш заострыцца пры выбарах у новы Сойм.

Падчас выбараў кансэрватыўны польскі ўрад будзе весці барацьбу з эндэкай буржуазіяй і, ёсьць ведама, з нацыянальнымі меншасцямі, а ўвесь час будзе падтрымоўваць рожныя „Вызваленьня“, хлопскія партыі і пэпэсаў ну і абшарнікаў. Адно толькі даўна, чому гэта ўрад буржуазны памагае і будзе памагаць левым польскім партыям і абшарнікам, а змагаецца з польскімі эндэкамі?

Адказ ясны: таму, што гэтыя партыі паслухмяна выконваюць волю цяперашняга ўраду, а эндэкі імкнуцца пераняць у свае рукі ўладу, г. зн., скінуць м. Пілсудскага. Можна бяз рызыкі сказаць, што на выбарах эндэкі праіграюць.

А. Дэмакрат.

Леванпольская авантура.

У папярэднім нумары „Сял. Нівы“ мы падалі вестку, узяўшы яе з польскае газеты „Kurjer Wileński“, аб учынках кс. Бародзіча. Сёння лічым патрэбным глянуць на справу шырэй і старанней яе высвятліць.

На ўсім абшары Заходняе Беларусі каталікі-Беларусы жывуць у перамешку з Беларускамі-праваслаўнымі. Сужыццё іх, калі ніхто яго ня бурныць, проста такі самае згоднае, нікае варожасці, а таксама і канфліктаў на рэлігійным грунце не паўстае. Аднак-жа час-ад-часу, гэтакае згоднае сужыццё парушаецца якімі-колькі пёмнымі тыпамі.

Думаю, што і ў Леванполі справа рэлігійных адносін памяж адзіным беларускім народам была на гэтакай самай плошчы. Да гэтага часу ніякіх спрэчак ні забурэнняў там не паўставала.

Аднак-жа там у Леванполі, апошнімі тры днямі сталася тое, што зацікавіла ня толькі Вільню, але-ж і Варшаву, ня толькі грамадзянства, але-ж нават і ўладу. Цэнтральнаю фігураю ўсяго гэтага зьяўляецца кс. Бародзіч. Дбаючы аб пашырэнні і ўмацаванні польскага каталіцтва, віленская арцыбіскупія ўлада напавіла ў Леванполь місіянера кс. Бародзіча, які ўжо даўно ведамы, як нацыяналіст-шавініст і актыўны вораг праваслаўя.

Аб'ектам працы кс. Бародзіча сталася леванпольская праваслаўная царква. Кс. Бародзіч распачаў захады перад уладамі адабраць царкву ад праваслаўных і ператварыць яе на польскі касцёл. Аднак-жа на гэта ня было ніякіх юрыдычных правоў. Ясна, што ўлада нічога рэальнага, у мэтах здзяйснення жаданняў, кс. Бародзіча не зрабіла. Увесь далейшы час кс. Бародзіч рознымі сваімі ўчынкамі (аб якіх ужо пісалася) імкнуўся да таго, каб эдэмаралізаваць праваслаўных і пускаў прапаганду, каб каталікі сілаю захапілі царкву ад праваслаўных.

Каталікі (безумоўна Беларусы) паддаліся нагаворам кс. Бародзіча і на чале гэтага духоўніка некалькі разоў імкнулася да захвату царквы сілаю, а цераз гэта паўставалі спрэчкі паміж народам.

Дайшло да таго, што кс. Бародзіч стварыў некалькі скандалаў, ды гэтакіх, што зацікавілі газеты, а потым і ўлада. У Леванполь выехаў прадстаўнік пракуратуры і ваяводства. Што яны там рабілі нам ня ведама, аднак-жа пасля таго сталася тое, што мы пісалі ў папярэднім нумары нашае газеты.

Кс. Бародзіч сабраў натоўп, каб паставіць капліцу на магільніку леванпольскай царквы. Праваслаўныя хацелі не дапусціць, аднак-жа кс. Бародзіч дапаў свае мэты сілаю, пры гэтым натоўп паламаў агарожу і павырываў крыжы. Чым закончылася-б справа—ня ведама. Вырасла яе паліцыя, якая разагнала натоўп як каталікоў так і праваслаўных, але-ж тое, што зрабіў кс. Бародзіч, дык паліцыя не напавіла. Пры ўсім гэтым кс. Бародзіч заклікаў каталікі натоўп ня слухаць паліцыі і нават зьявляў каманданта асабіста.

Пасля гэтага міністар унутраных справаў і мін. рэлігіі звярнуліся да віленскага арцыбіскупа аб найхутчэйшым удаленні з Леванполя кс. Бародзіча. Арцыбіскуп паехаў асабіста высвятліць справу на месцы, не ўважыўшы, бяз гэтага, просьбу двух міністраў.

Частка польскае прэсы дамагаецца ад улады аддаць кс. Бародзіча пад суд і пакараць яго, слухна лічачы, што кс. Бародзіч павінен адпавядаць за свае ўчынкі—як за бунтарства.

Паўна, што ўсе праступкі кс. Бародзіча, якія, як цвёрдзіць нават польская прэса, павінна не прайсці яму дарма, будуць залагоджаны, адхілены кс. Бародзіча ад кіраўніцтва місіянерскімі справамі ў Леванполі і толькі. Калі так станеца, дык будзе гэта сведчыць аб меры польскае справядлівасці, за праступкі рэпрэзэнтантаў польскасці.

Леванпольская авантура выклікала ў нас сум і адчуваецца вельмі балюча. Не дзеля таго, што праступкі кс. Бародзіча будуць безкарны, не! Наш боль і сум параджаюцца ад таго, што ўсе тыя леванпольскія авантуры адбыліся паміж адзіным беларускім народам, разыходжанні паміж якім выяўляецца толькі ў розніцы, нават не рэлігіі як гэтакай, а ў адміністрацыйным падпарадкаванні рэлігійных устаноў і ў розніцы некаторых рэлігійных звычаяў!...

Праваслаўная Царква у Расеі.

Праваслаўная Царква ў Расеі, вось ужо ў працягу 10 гадоў перажывае страшэнныя беды. Савецкая ўлада, якая наагул мае свае мэты змагацца з рэлігіяй, як з дурманам народу, перадусім хапілася за зьнішчэнне праваслаўя, як самага шырокага і магутнага рэлігійнага культу ў Расеі. Савецкая ўлада відаць не ўясыла сабе таго, што народ моцна трымаецца рэлігіі ў духу праваслаўнай царквы і што гвалтам цераз пасярэдніцтва дэкрэта нельга выраць аглібіны чалавечага духовага складу рэлігійнага пачуцця.

Нават, калі-б рэлігія і запраўды зьяўлялася дурманом для народу, дык усё роўна нельга яго знішчыць пісаным законам. На гэта трэба не прымус, а высвятленне фактаў. Аднак-жа, савецкая ўлада зрабіла іначай. Касуючы прымусам рэлігію яна зрабіла страшэнны абмысловы крок, які выклікаў жорсткую барацьбу паміж уладаю і царквою. Ад барацьбы царквы абедзве староны і ясна, ніхто нікому не падпарадкаваўся. Савецкая ўлада аршытоўвала найвышэйшых прадстаўнікоў царквы, трымала ў вастрогах і казніла іх, і дзесяць гадоў нічога не асягнула. Але-ж ня вечна навуе глупота. Нават для людзей аусім пазбаўленых розуму прыходзяць святлыя хвілінкі, калі іх розум становіцца ясным і здаровым.

Гэтак адарылася і з Савецкай ўладай, якая пасля неразумнага дзесяці гадовага змагання з рэлігіяй запрапанавала згоду па прынцыпу кампрамісу, г. зн. па прынцыпу ўступак з абодвух бакоў.

Ці гэта ўчынак ёсць рэзультат поўнага выадараўлення савецкае ўлады ад ахапіўшага яе бязбожнага дурману ці толькі часінка прасьветку для неразумнага, пакажа будучыня, а цяпер можна сцвёрдзіць адно, што савецкая ўлада прызнала аўтарытэт і сілу праваслаўнай царквы і пачала лічыцца з гэтакай. І калі, савецкая ўлада сумленна і акуратна ў адносінах да царквы выкануе свае забавязанні, дык безумоўна многа выйграе.

Царква, калі астанаўіцца над яе долею, дык таксама на першы пагляд зрабіла дзёве вялізарныя і страшэнныя памылкі. Першая—гэта тое, што працівілася, што замест „няма ўлады, якая-б не ад Бога“, не прызнала савецкую ўладу, як такую і другая памылка праваслаўнай царквы выявілася ў тым, што царква прызнала савецкую ўладу цяпер.

Я не гавару, што царква павінна змагацца з савецкаю ўладаю, не. Яна павінна была прызнаць, але не гэтак як прызнала цяпер. Цяпер, праваслаўная царква ў Расеі за абцяцанкі стала тымі рукамі, якімі савецкая ўлада заграбае жар контр-рэвалюцыі.

Праваслаўная Царква павінна была спыніць усякія выступленні проці ўлады, павінна была не рабіць ніякіх выступленняў, а гэтым самым талераваць уладу, аднак-жа не павінна была, ня маючы нікага забеспячэння атрымаць абцяцанне, агітаваць, нагаварываць іншых да поўнага прызнання савецкай ўлады, якая ўсё-ж такі, па свайму асноўнаму прынцыпу, зьяўляецца ворагам царквы. Бо-ж нікому не сакрэт, што савецкая ўлада лічыць рэлігію—дурманом Народу і хоча вызваліць народ ад рэлігіі, як дурману. Такім чынам царква, змусіўшы савецкую ўладу пайсці на кампраміс, сваім апошнім выступленнем утратіла сваю сілу. Калі-б царква, не робячы ніякіх выступленняў проці ўлады, не выступала і заўладу, дык яе справа была-б безумоўна ў парадку, бо савецкая ўлада адносілася-б да царквы гэтак, як чалавек да дзікага мядзведзя, ад якога староніцца, каб не дражніць яго. А цяпер, калі царква пашла на кампраміс, дык з ёю будзе тое самае, што бывае з ручным мядзведзем, які тапце пад барабан.

Вярнуўшыся да першае памылкі царквы і параўнаўшы яе з фактам сучаснага кампрамісу ўлады, адразу стала ясна, што першая памылка зьяўляецца не памылкаю, бо барацьба царквы з уладаю, безумоўна, была карыснаю царкве.

Калі-б царква падпарадкавалася ўладзе ў 1917 годзе, дык у 1927 ня было-б ані воднага духоўніка і, замест Бога, панавала-б у расейцаў дзікасць, бо савецкая ўлада дае камуністычны матэрыялізм згодна якога чалавек можа забіць сабе падобнае і не можа мець нідзё і ніякае адказнасці, калі ўхіліцца да закону, якім зьяўляецца чалавечая юрыспрудэнцыя, што выклікае суровы разгляд і па суду кару і... толькі. Бо-кага закону ў большавікоў няма.

Дык кожны, хто ўмее чытаць, спяшайся выпісаць сваю газету „Сялянскую Ніву“

Асьвета патрэбна усім.

(З расейскага. „Зарніца“ № 16 1926 г.).

Чалавек моцны не цела, якое значна кволейшае ад жывёлінага.

Не вопраткаю, якая зьяе вонкавым выглядам. Не абшарамі аямлі і высокімі небаскрэбамі, якія быццам вядуць спрэчку з нябёсамі. І не вялікасцю ўлады над казармамі, „гарматным мясам“, чалавек бывае вялікім і слаўным сваім зместам розуму, высока-глыбокімі яго палётнымі і рухамі годнымі вечнасці.

Гісторыя знае толькі тых, якія насілі вялікі розум, энэргію і веду. Перад гэтакімі сілачамі гісторыі бяжыць самыя фараоны, Тамерляны і грэцкія громабойцы з боюсага Алімпу. Як мала помніць гісторыя багачоў, валадароў над нявольнікамі, князёў і нават ваенных павядароў. За тое, як многа яна запісала на свае старонкі людзей з вялікім розумам, якія знаходзілі і тварылі новыя ступені на цяжкім і мучаніцкім хвараблівым шляху чалавечага поступу. Яны крок за крокам адважвалі ад пярэ і няведы ўладу над страхотнымі сіламі прыроды, над неразумнай старадаўнасцю, якая часта ліхотна выпавала з пад гразі накрытае мінуўшчыны, на верх сучаснасці.

Пройдзе яшчэ многа стагоддзяў, мінуць тысячагоддзі, а гісторыя будзе з асаблівай увагаю запісваць імёны тых чалавек-любоўцаў, якія памаглі жыццю будаваць новае жыццё і ператварчаць прыгожыя казкі ў паўсёдаўны быт. Яны будуць запраўднымі сьветарамі, якія гараць і ня могуць згарэць у сваім даўным паслугіванні чалавецтву.

Яны зьяўляюцца тымі праведнікамі, дзеля якіх існуе сьвет. Яны пазнаюць і сваімі пазнаньнямі становіцца вялікімі. Яны з вялікаю вытрываласцю вядуць досьледы над дзікай і няўкеланай сілай стыхій і змушаюць яе служыць таму „вянку творчасці“, які іншы раз адварочваецца ад самых сьвятароў і абурваў іх сваімі жывёльнымі ўчынкамі, караў іх, кідаў у вастрогі, распінаў і паліў пад рогат ашалелага натоўпу.

Думка, на крыльях залатых лятункаў, працавала для веды і сеяла веду на ўсіх зямных даўгогах і шырогах, сярод усіх людзей, усіх плямёнаў, крыві і выгляду вонкавага аблічча. Думка неспынна, як нявольнік прыкаваны да варштату, працавала, кавала, пазнавала, анатаміравала і паліла ўва імя вечнай праўды і лепшае будучыня.

Праца і натугамі гэтай думкі мазгавых вяліканаў народжана навука, узрошчана мастацтва, ушчэплена гуманнасць і замацаваны сувязі паміж усімі куткамі нашае плянеты. Вялікія і нязвычайныя багатыя падарункі гістарычнае думкі, ёсць добрае насенне, годнае для ўскодаў і жніва. Хто можа збіраць і жаць іх, той можа чэрпаць свае пасьпехі з невычарпнае крыніцы з неабмяжаванымі дасяганьнямі мыслі.

Шчаслівым зьяўляецца чалавецтва тым, што ў яго, гэтак многа ёсць родных, рухавых і гатовых на ўсякія ахвяры мысліцеляў і тварцоў вялікага наваарства. І мы ўсе шчаслівыя што перад намі ўжо нарысаваны даўныя шляхі энэргіі, веды і характа.

Шырэй сьцэлецца наш шлях жыцця. Глыбей правікае наша веда ў нетры аямлі і вышэй

паднімаецца ў нябёсы. А ведае, як лятункам, няма межаў і граніц. Яна пробуюе асягнуць і асягае ўсе патаемнасці неба і аямлі былога пачатку і безканцовага прастору быта.

Цяпер на паслугу людзям, якія працуюць сваім мозгам, ёсць школы, прэса, тэатры, выстаўкі, індустрыя вынаходкі і навука, якая ўсё яшчэ пашыраецца. Навокала каледжы, крывіцы асьветы і веды. Бяры і чэрпай. Чэрпай бяз канца з угоднай думкаю асягнуць тое, чаго не асягнулі мудрацы мінуўшчыны.

Крывіцы веды не вычарпаныя. Тыя што прагнуць веды здабываюць яе але-ж, нездавальняюцца. Чым болей пазнаюць, тым яшчэ болей хочучь пазнаць і здабыць.

На вялікай грэцкай сьвятэне напісаны несьмяротныя словы: „Пазнай самога сябе“. Пазнай сваю прыроду, сваю сутнасць, свае мэты і дасяганьні. Бо сам чалавек ня толькі крывіца мудрасці, але-ж і загадка ўсіх вякоў. Загадка, яшчэ не разгадана мудрацамі гісторыі. Ён сам—цэлая бяздонніца наймудраўшага.

Чалавек цэніцца па свае галаве. Чым разумней галава, тым даражэй і сам той, хто яе носіць. Чым дурней галава тым танней яе валадар, хоць сама дурнота зьяўляецца самай дарагою цэннасцю, якой увесь сьвет плаціць вялікія падаткі грашма, нешчасьцямі і самымі людзьмі.

Болей усяго людзі прыносяць ахвяру богу дурноты, бацьку шматлічковых злыбад, які зьядае сям'ю чалавецтва.

Шчаслівымі зьяўляюцца тыя людзі, якія сеюць асьвету сярод сваіх дзяцей. Чым болей школаў, унівэрсытэтаў, бібліотекаў, кнігаў, на-

3 жыцця Польшчы.

Сэсія Сойму.

На 13 г. верасня вызначаны пачатак сесіі Сойму згодна дамаганьняў польскіх партыяў. Што і ў якім парадку будзе разглядаць Сойм яшчэ ня ведама, але-ж думаецца, што іаноў распачне працу над шуканьнем спосабу абмежаваць правы нацыянальных меншасцяў выданьнем розных некарысных нацыянальным меншасцям законаў ды ўставаў.

Урад і Сойм.

Віленскае „Słowa“ піша, што ў Друскеніках, адбылася нарада віцэ-прэм'ера Бартля з прэм'ерам марш. Пілсудскім, дзе ўстанавілі адносіны ўраду да сесіі Сойму. Урад чакае ад Сойму працы над уставадаўствам, а калі высьніцца, што справа аб самараспушчальнасці Сойму знойдзе месца на парадку дня, дык выкліча гэта хуткі канец сесіі.

Яшчэ справа пазычкі.

„Dziennik Wileński“, скамбінаваўшы з іншых польскіх гаспадарча-фінансавых часопісаў вестку, змясьціў яе на сваіх старонках. Вестка гэта запраўды зьяўляецца цікавай, бо высьвятляе, што амерыканцы пазычылі Польшчы не 15 мільёнаў долараў, а толькі 15 мільёнаў золотых і то няведама якіх: даражэйшых ці таннейшых. Батыце, золоты, як відаць, дык ёсьць дваікія. Тыя, што робіць машыны і тыя, што камбінуюцца з пальцаў.

Пры ўсім гэтым „Dz. Wil.“ у падмогу іншым часопісам моцна абурэцца на ўрад за тое, што ён не дае ніякіх адказаў на запытаньні прэсы: робіць нешта і маўчыць.

Да ўсяго гэтага „Dz. Wil.“ дадае, што на самую пазычку многа патрачана грошай. Дык, каб хоць атрымалі што-коледы.

НАВІНЫ.

— У справе Беларускае Віленскае Гімназіі. „Наша Праўда“ падавала вестку, што пяць кандыдатаў, школьная ўлада не дапусьціла да зьяўленьня вучыцельскіх месцаў у Гімназіі.

Камісар улады за гэтую вестку цягне да адказнасьці рэдактара „Нашае Праўды“.

— І ў войску „камуністы“. У Горадні ў адным з пяхотных палкоў арыштавана 4 жаўнеры беларускай народнасьці, быццам за камуністычную агітацыю. Арыштаньня перавезены ў Вільню і пасаджаны ў вайсковым вастрозе на Антокалю.

— „Natio“ № 6. Выпаў № 6 часопісі „Natio“, якая змяшчае наступныя артыкулы:

- 1) Устава аб нядзельным адпачынку і Жыды.
- 2) Немцы ў Цешынскай Сілезіі.
- 3) Барацьба аб самаўрады.

- 4) Трэці кангрэс нацыянальных меншасцяў.
- 5) У справе арышту рэдактара Карла Арыё.
- 6) Хроніка: украінская, беларуская, жыдоўская, нямецкая і літоўская.

— Выпаў № 7-8 часопісі „Natio“ гэтакага зьместу:

- 1) Перад кангрэсам нацыянальнасьцяў у Жэнэве.
- 2) Народ і Дзяржава.
- 3) Справа ўкраінскага ўнівэрсытэту ў Львове.
- 4) Рэлігійнае палажэньне Беларусаў-каталікоў у Польшчы.
- 5) Літвіны і каталіцкі касцёл у Польшчы.
- 6) Хроніка з украінскага, беларускага, жыдоўскага, нямецкага і літоўскага жыцця.

— Ты, Антошка, лгун! У сваёй „Праўдзе“, Антошка змясьціў ліст, дзе піша, што сялянскую ідэалёгію ён лічыць памылковай, ды што ён мае сваю ідэалёгію.

Беларускі Сялянскі Саюз імкнецца да здабыцця незалежнасьці Беларусі, імкнецца да перадачы ўсяе зямлі ў рукі сялянства без выкупу і выплаты і г. д. Але-ж Антошка ўсё гэта лічыць памылковым... Добра...

Якая-ж твая ідэя? Вось пабачым!

Нямецкі генэрал Людэндорф у сваіх успамінах піша, што ён Людэндорф у часе акупацыі нямецкімі арміямі Беларусі ў 1915—16 годзе пастараўся аб тым, каб выходзіла (за ням. грошы), часопісь у кожнай тутэйшай мове, асьвятляючы справы прыхільна да акупацыйнае ўлады. Дык хто-ж працаваў ў гэтай галіне ад Беларусаў? — Ты, Антошка!... — Хто дзяліў у Варшаве Беларусь? — Ты, Антошка!

— Хто працаваў з дэфэнзыўшчыкам паслом Ваявудзім, які пісаў у вайсковую дэфэнзыву даносы на Беларусаў? — Ты, Антошка!... Ну, дык як думаеш, ці ў гэтым ёсьць якая ідэалёгія?

Запраўды ты, Антошка лгун, лу-Цкевіч!

— Зрабілі глупства і хваліцца. Справа кулачнае расправы паміж Паўлюкевічамі і Станкевічам, імі-ж самымі высьвятляецца. Абодва яны інфармуюць газэты гэта, што стараюцца быць „героямі“. Паўлюкевіч піша, што ён першы даў аплывуху Станкевічу, а Станкевіч тлумачыцца, што ён першы даў — Паўлюкевічу. Як бы яно ня было: абодва асталіся — місёгінамі, бо ў кулачным вырашэньні справы няма ніякага „геройства“.

Але вось цікава, самы „акт геройства“ распачаўся ў ваяводстве!... Чаго-ж гэта паны Кевічы там нюхалі, ці часам ня мае „геройскае“ адарэньне падставаў канкурэнцыі? Што-ж грашакоў патрэбна!

Саветы прадаюць Японіі Сахалін.

Віленскае „Słowa“ надрукавала вестку з Масквы, што быццам савецкі пасол у Японіі вёў перагаворы з японскім міністрам аб прадажы выспы Сахаліну Японіі за 400 мільёнаў японскіх іенаў. Японская іена па цане золата раўняецца 96 расейскім капейкам.

Што дзеецца ў сьвеце?

Справа сусьветнага супакою.

Сьвятовая вайна стварыла новыя падставы для вайны, бо парэзала карту ня толькі Эўропы, але-ж і ўсяго сьвету, гэта, што аднаму дасталася многа са шкодаю для другога.

Некаторыя дзяржавы, як былі нейтральнымі ў часе вайны таксама і цяпер, мала зацікаўлены тэрытарыяльнымі пытаньнямі. Дык яны стараюцца трымацца „залатога асяродку“ адносна спрэчак паміж дзяржавамі першых двух катэгорыяў. Найбольш пакрыўджанымі пасля вайны асталіся Расея і Нямецчына, а Румынія ды Польшча напырыліся за рахунак іншых. Асабліва-ж Польшча, дык апунылася на такім месцы, што ёй пагражаюць з усіх бакоў. Ясна, што каб утрымаць зямлі, якія дасталіся ёй як падзеі вайсковае здабычы, трэба шукать ратунку. І вось, гэтым разам Польшча замацаваць сваё становішча і барацьбу межы, хоча з дапамогаю іншых.

Дзеля гэтага самага Польшча на сучаснай Сэсіі Лігі Нацыяў запрапанавала праект аб незачэпнасьці. Згодна гэтага праекту ніхто ня можа ні ў якім выпадку вырашаць, якія коледы спрэчкі з дапамогаю аружжа. Усякія канфлікты павінны быць вырашаны лагодна, згодаю. Межы дзяржавы прызнаюцца не нарушальнымі. Той, хто будзе вінават у распачацьці вайны, дык на яго павінна наваліцца ўсе дзяржавы і перамагчы.

У гэтакім праекце мы відзім дзьве рэчы: страх вайны і дзяржаўную кволасць.

Але-ж калі ўзяць агулам дзяржавы, дык можна даглядаець, што кожная дзяржава заімае сваё асобнае палажэньне.

Тагды, як Польшча магчыма будзе мець спрэчкі з Нямецчынай аб калідоры ці Сілезіі, дык Гішпанію, ці якую там Балію, гэта аўсім не датыкае. Ясна, што памагаць, кажучы прыкладам, утрымаць пры Польшчы Сілезію, якой небудзь паўднёва-амерыканскай рэспубліцы аўсім ня цікава.

З-за гэтага самага польскі праект аб нападаньні праваліўся, ці як пішуць польскія-ж газэты — дайшоў да „zera“ — да нуля.

Ліга Нацыяў апрацаваць хоча іншы праект сусьветнага супакою. Пажывём увідзім...

3 Лігі Нацыяў.

Прадотаўнік Нарвэгіі выступіў з прамовай у якой адзначыў, што Ліга Нацыяў сама па сабе ніякага значэньня ня мае, бо вялікія дзяржавы, паміма Лігі, робяць паміж сабою розныя дагаворы адносна агульнай палітыкі і пасля гэтага навазваюць сваю волю Ліае. Прамоўца выказаў надзею, што вялікія дзяржавы, пасля ўсяго, стануць на плятформе Лігі Нацыяў і будуць трымацца яе пастановаў.

Як бачым, дык Ліга Нацыяў не зьяўляецца нават Лігаю дзяржаваў, а проста — фікцыяй. Паміма Лігі, кіруюць сьвятоваю палітыкаю вялікія дзяржавы.

ЗАПЯРЭЧАНЬНЕ.

„Наша Праўда“, ня маючы ніякіх асноў для прынцыповае крытыкі „Сялянскае Нівы“, кідаецца на рожныя выдумны. Між іншым, „Наша Праўда“ закідае „Сял. Ніву“, што супрацоўнік „Kurjera Wileńskiego“ п. К. Смерчынскі зьяўляецца нашым супрацоўнікам. Гэтым высьвятляем, што п. К. Смерчынскі не зьяўляецца супрацоўнікам „Сял. Нівы“, чаго доказам можа паслужыць хоць-бы артыкул „новая правакацыя“, у № 42 „Сялянскае Нівы“, які скіраваны, якраз проці п. К. Смерчынскага, за ягонае непраўдавае высьвятленьне беларускае прэсы ў газэце „Słowa“.

Калі ходзе аб Яз. Сьветазара, якога „Наша Праўда“ ўважае за таго самага К. Смерчынскага, дык фактычна ў „Сял. Ніву“ былі зьмешчаны аглядачныя артыкулы аб літэратурнай творчасці Янкі Купалы і інш. пісьменьнікаў. Але гэтыя артыкулы былі выключна літэратурнага зьместу і насілі характар чыста прафэсійнальнай ацэнкі, без палітычнай падкладкі. У сваім часе ніводная паважная беларуская часопісь не адважылася выступіць проці зьместу літэратурных аглядаў Яз. Сьветазара, а гэта часткова дае повад да вываду, што гэныя агляды былі ня толькі карысныя як для газэты, так і для чытачоў, але зьмяшчалі, за малымі недахватамі, аўсім здаровы і па сутнасьці справы, агляд пазыцкае творчасці нашых паэтаў.

Незалежна ад гэтага, ужо ў працягу 5-ці месяцаў, у „Сял. Ніву“ ня было больш аглядаў Яз. Сьветазара дзеля прычынаў тэхнічнага характару, што адначасна азначае, што Яз. Сьветазар не зьяўляецца супрацоўнікам „С. Нівы“.

Рэдакцыя „Сял. Нівы“.

родалюбцаў і мудрацоў, тым багацей, мацней і пасьпешней цячэ жыцьцё гэтага народу.

Гора народу крыецца ў яго шырокай дурноце, якая, як моль, разьядзе народныя сілы, аб'яднаньне і багацьце.

Асьвета як паветра патрэбна ўсім тым хто жыве на нашай плянеце. Асьвета асьвятляе ўсіх і кожнага. Асьвета параджае натхненьне на самых пізінах жыцьця, асьветляе тыя месцы, дзе няма асьветы, добра і праўды. Пад прамежыямі асьветы культывіруюцца дрэвы і кветкі. Для істнаваньня патрэбны ня толькі культурныя людзі, але-ж і жывёлы, птушкі і расьліны.

Болей ўсяго асьвета патрэбна самому чалавеку, пад якімі бы градусамі даўжыні і шырыні ён ня жыў, чалавеку ўсіх часоў і племенаў.

Асьвета патрэбна і маладому і старому. Матка з асьветаю дарыць самы чалавечы лепшы грамадзян.

Цяпер некаторыя старонкі прымусова вучаць сваіх дзяцей. Навучаньне абавязкавае, хоць толькі віжэйшае. Пакуль што яшчэ ніякая старонка не дайшла да пагалоўнага ўнівэрсытэцкага навучаньня, якое зьяўляецца патрэбнейшым за ўсякія казармы, людзі з унівэрсытэцкім навучаньнем!... якое гэта прыгожае даіва нашых дзяў, даіва якое яшчэ неапанавала нашых мас, але якое хутка прыдзе і запануе сярод людзей. Яно зломіць галовы ўсякім гадзюкам, якія соудзі і зьяздаюць чалавечства, дэраа пасярэдняцтва войнаў, рознага роду вымыску, гандлёвае спэкуляцыі і розная ганебныя сучаснасьці.

Чым болей школаў, тым меней шыноў — жарчмаў. Чым болей унівэрсытэтаў, тым меней

халераў. Чым вышэй лоб над вачыма, тым сьвятлей ўвесь сьвет.

Сучасны лад жыцьця вымагае ўжо ня толькі пісьменнага работніка, але-ж і работніка з асьветаю. Чым болей веды ў работніка, тым даражэйшаю зьяўляецца яго праца. Асьвета дае работніку спрыт і здольнасьць. З нязвольнымі работнікамі ніхто ня хоча валзіцца і мучыцца. Веда патрэбна ўсюды: у земляробстве, у прамысловасьці, у палітыцы і ў грамадзкай дзейнасьці. Нязольнік гадзіцца выключна для працы, якая раўняецца да працы жывёлы. Але на замену жывёлам ідуць машыны — прадукт асьветаных галоўцаў.

Асьвета асьвятляе ўсе захавы жыцьця. Сьвет яе сьвечыць усюды і радуе ўсіх.

Трэба знаць усё. Як бы ня была ўжо вялікаю веда, трэба яшчэ імкнуцца да большага. Тое што яшчэ гэтака нядаўна лічылася немагчымым, становіцца фактам дня. Веда падпарадкоўе ўсякія нязвычайнасьці і патаемнасьці абсэрвацыі вучонага.

Кожны грош уложаны ў веду, прыносіць болей процантаў, чым усе банкі. Банкі напаўняюць кішань, а асьвета творыць чалавека, які ідзе ад векавечнае памяты за сьветлымі лятункамі да лепшае будучыны.

Вялікаасны і прыгожы гэты магуч нволат-асьвета! Ідэе-ж нага ў нагу за гэтакім волатам, які мае адзінкі не алмазаў і сафіраў, а вечна жывых праўдаў, цудоўнага характа і вечна не вычарпанае крыніца творчасці.

Скарга.

Да нас пішуць.

Вестні з Валыні.

(Жалудзец, Крэменецкага пав.).

У жалудкоўскай царкве служыць пасярэднікам паміж Богам і людзьмі сьвяшчэннік а. Ф. Б—кі, які ня глядзячы на тое, што цяжка жыццё яго парахвіянам, замест таго, каб падзяляць гаротнасць сваіх парахвіян, якія отогнуць пад цяжарам дзяржаўных падаткаў, ён сам яшчэ накладвае падаткі. Гэтыя падаткі выяўляюцца ў тым, што а. Б—кі, на таго, хто ня ўмеў малітвы „Отче Наш“, накладвае штраф 20 зл., хто ня знае дзесяць запавядаў — 30 зл., хто ў належны час не адбудзе споведзі, дык а. Б—кі штрафвае таго 100 зл. і карае 100 паклонамі. Хто не заплаціць гэтакага штрафу і не адбудзе кары, дык а. Б—кі, пры першай магчымасці, змусяць заплаціць. Ведама, ў тэй ці іншай справе амаль-што кожны чалавек змушан зьвяртацца да сьвяшчэнніка: усяк адраецца—людзі родзяцца, жэняцца і ўміраюць і ўсё гэта не абходзіцца без духоўніка. Здраецца і гэтак, што а. Б—кі заўважваюць каго-небудзь у шапцы каля царкоўнага гмаху, кідаецца з кулакамі, не саромячыся даць па вуху.

Пане Рэдактар, прашу параіць, што трэба зрабіць, каб ад гэтага пастыра звольніць царкву. Парахвіяне зьвяртаўся да ваяводы, да пракурора і да мітрапаліта і нічога не памагае. У мітрапалітавай канцысторыі служыць сваяк а. Б—кага, які яго падтрымоўвае.

П. Л.

Ад Рэдакцыі: Гэтую вестку падае сябра Беларускага Сялянскага Саюзу—Беларусь, якому выпала жыць на Украіне.

Запраўды цікавая вестка!

Адносна таго, як пазбыцца „добрага“ пастыра, дык лічым, каб наш сябра параіў парахвіянам зьвярнуцца да ўкраінскіх паслоў з просьбай аб іх інтэрвенцыі ў мітрапаліта.

Вось як гавораць.

(Лідчына).

Вельмі характэрна, што польскія эндэкі сваімі легендарнымі абяцанкамі беларускаму народу пускаюць туман у вочы, аб тым, што яны далі шмат прывілеяў на адчыненне беларускіх школаў. І яшчэ пускаюць чуткі, што нават польскія прыватныя школы не карыстаюцца з такіх правоў, якія прадбачуцца беларускім школам.

Нэндза.

(Народная казка).

Жылі ў розных вёсках два браты: адзін быў вельмі багаты, Сымон, а другі бедак — бедны Тамаш. Аднойчы неяк у сьвята, пашоў бедны брат да багатага ў госці (відаць сувязі ня трацілі). Прышоў прывіталіся, пагаварылі, а тагды бедны брат і кажа багатаму: пачастуй ты мяне, браток, гарэлачкай-сівушкай.

— Вось у бочцы — адказаў багаты брат беднаму, — ці колькі хочаш. Бедак напіўся, — у бочцы была вада. І з гэтым пашоў бедак да сваёй курнай хатанькі... Ідзе і няе сабе песьнянку, аж-но чуе, што за ім таксама нехта падпывае...

Аглянуўся бедак навакола, ня відна нікога... Спыніўся ды пытае: хто гэта пьець са мною?

— Гэта я — нешта адказала.

— Дык хто-ж гэта ты?

— Я — Нэндза, пачуўся тагды ўжо адказ.

— А куды-ж ты ідэш, — пытаецца бедак?

— Я, — гавора Нэндза, — іду з табой, ды наагул заўсёды, увесь час ад цябе не адстаю, цябе не пакідаю...

Задумаўся бедак ідучы далей — што рабіць? Сужыцца з Нэндзаю — рэч аусім благая, але як яе адагнаць?

І калі гэтак разважаў бедак, дык прышла да яго галавы сьветлая касулька — прамычок думкі.

— Як прыду дамоў, — гавора бедак, дык я памру.

— Ну дык што-ж, — адказала Нэндза, — і я з табой ў труну лягу.

Прышоўшы дамоў бедак адразу стаў рабіць труну, а як зрабіў, дык кліча Нэндзаю.

— Нэндза, а Нэндза, дзе ты!

— Я тут пры тебе — пачуўся голас.

— Дык лезь у труну, а то астанешся, — гавора бедак!

Нэндза відаць была вельмі опрытная, бо бедак хутка пачуў словы:

— Я ўжо ў труне, гатова.

Аднаго разу, праяжджаючы цягніком, прыпадкам прышлося ў вагоне пагутарыць з няведным мне панком. Вядомая рэч, паны заўсёды, калі толькі праяжджаюць праз „Усходнія Крэсы“, дык вядуць гутарку аб Беларусі, аб якіх яны вельмі турбуюцца.

Дык вось, гутарачы, закрунулі аб беларускім нацыянальным пытаньні, да чаго і я ўмяшаўся, а пасля пачалі гутарыць аб школе, на чым і затрымаліся. Дык адзін з панкоў тутакж з поўнай экстазаі заінтанаваў: „*więc, zamiast prywatnych polskich gimnazjum, będzie, albo już jest, uraństwowe białoruskie gimnazjum w Wilnie i jeszcze narzekają...*“ І яшчэ далей, пачаў „пекнымі фразамі баіць“, што беларускі народ не „практычны“, што змаганьнем за сваю родную школу і сваю родную мову, Беларусь сябе толькі губіць і дзеля гэтага ніякай карысьці мець ня будучы. Я пытаюся чаму? — „*bo to jest chamska mowa i nigdzie rosady nie otrzymają*“. Я стараўся яму wytлумачыць, што мы павінны, як і кожны народ, шанаваль сваю родную мову і вучыцца на ёй, бо яна для нас ёсьць — карона і зразумелая. Ганьба таму чалавеку, хто цураецца роднага слова. Гэты панок, як казалі упарты, прырэчыў сваё: „*przecież, po ukończeniu polskiej szkoły, natychmiast można otrzymać rosadę*“.

Цікава, што далей гэты вельможны панок нагаварыў-бы, але зараз затрымаўся цягнік і ён выйшаў з вагону.

„Дзякуй“, табе панок, за прыгожыя і сьлядкія слоўцы, ведаем мы і без вашых абяцанняў, што вы нам можаце „добрае“ зрабіць і даць пасаду за жалезнымі кратамі... Але, як кажа народная прыказка: „слухай людзей і свой розум мей“. Як-бы вы не стараліся нас адурманіць, усё-ж такі, мы Беларусы, паміма вашых перашкод, якія стаўляеце нам на кожным кроку, будзем станоўка змагацца за сваё роднае слова і за сваю родную беларускую школу, і... дамагацца роднае пасады на сваёй зямлі...

Б — у с.

Польскае „Я“.

Кожнаму ўжо добра ведама, што як толькі які Палык прыедзе да нас — на Беларусь на службу, дык стараецца як найхутчэй паказаць сваё польскае „ја“. Пара тыдняў таму назад пасяліўся, на пошце ў Браслаў, нейкі монтар тэлеграфу і тэлефону. Ён-жа, хочучы паказаць сваё польскае „ја“, прычапіўся да жураўлі, каторы ў працягу 2-х гадоў стаяў над студняй браслаўскага жыхара — Ражноўскага. На няшчасце Ражноўскага, ля ягонай студні над жу-

— Ну, як гатова, дык добра.

Бедак зачыніў труну, зваліў яе сабе на плечы і панёс на могілкі каб пахаваць. На могілках, бедак труну з Нэндзаю закапаў і добра заваў на векі вечныя...

Ад гэтай пары бедакова жыццё змянілася і ўсё пайшло па лепшаму. Пачаў ён багацець, весілець і разумець. А па меры яго багацця і людзі сталі яму заіадрасьціць. Не ўхіліўся ад гэтага зла і багаты брат „бедака“, Сымон.

Вось аднойчы неяк і пытае Сымон у Тамаша — якім спосабам ты разбагацеў?

Тамаш прынаўся і папарадку расказаў брату ўсё, як належыцца.

У Сымона адразу зарадзілася чорная думка, выратаваць Нэндзаю, каб яна ізноў страсянула яго брата. Давяўшы месца дзе была пахавана Нэндза, Сымон пашоў, выкапаў труну ды гавора — Нэндза, а Нэндза, ты тут! — Т-у-у-у-у... ледзь прагаварыла Нэндза.

— Ну, дык вылазь з труны ды ідзі зноў да свайго гаспарада!

— Ой не, — кажа Нэндза, — я цяпер ужо буду з табой, а то мой даўнейшы гаспадар амаль-то не замарыў мяне... Дзякую табе, што ты выратаваў, дык я ўжо лезу з табой буду.

Агарнула трывога Сымона, але нічога не парадзіш... сам вінават.

З тэй пары багаты стаў бяднец, а праз нейкі час аусім дайшоў да галіты... Нэндза давала...

Прабаваў багаты, каб якколучы пазбыцца бяды, але-ж ніяк яму гэта не ўдавалася, бо Нэндза, навучаная абманам Тамаша, была асьцярожна і ніякіх нагавораў свайго другога гаспадара ня слухала. За ўсё сваё жыццё Сымон вінаваціў свайго брата, Тамаша, дык рашыў адамецьціцца.

Пераходзячы кладкаю праз рэчку, карыстаючы з нагоды Сымон хацеў кінуць брата ў раку, але-ж рыхтуючыся да гэтага аступіўся і пальцаў сам у халодныя хвалі... Разумеюцца, Нэндза таксама.

Я. Аніськовіч.

раўлём, таксама ў працягу больш як 2-х гадоў, вісела і цяпер вісяць тэлеграфныя і тэлефонныя дроты. Монтару не падабалася гэта, дзеля чаго прыказаў Ражноўскаму зрэзаць гэны журавель. Што за прычына гэтаму — ня ведама. Гавораць розна. Адны кажучы, што монтар баіцца, каб „журавель“, як будзе вялітаць ў цёплую старонку, размахнуўшыся хвастом не парваў дроты, а другія, што быццам журавель слухае прытуліўшы вуха да дротаў дзе, хто, што перадае па тэлефону. Ці можа монтар баіцца, каб журавель не зрабіўся „шпіком“? Усё можа быць!... Кароль Цыбук,

НАШАЯ ПОШТА.

Я. Закінутаму: Матэрыялы атрымалі. Памагчымасьці зьмесьцім.

Гр. Піваварчыку: Думаем, што Вы ўжо даўно знаёмы з „Сял. Нівай“, дык пасылаць пробы нумар ня лічым патрэбным. Газету будзем пасылаць па атрыманы падпіскі.

Ул. Нізюльку: Газету вышлем пасля атрымання падпіскі.

Л. Краўчонку. Сьлязьніку Сьцяпану — Газету пасылаем.

Дасталі ад:

Аніськовіча Ів., Ціпулэнка Мік. — па 2 зл.

У хуткім часе выйдзе з літаграфіі і будзе прадавацца ў беларускіх кнігарнях у Вільні

ПАРТРЭТ Беларускага Народнага паэта Янкі Купалы.

Усё беларускія арганізацыі: гурткі культурна-просьветных устаноў, бібліятэчкі і пачасовыя дзеячы і грамадзяне павінны мець партрэт найвялікшага беларускага песьняра.

ЦАНА партрэту без перасылкі — 1 зл.

Заказы пасылаюць на адрэс: Wilno, Завальная 7, Беларускае Кнігарня „Пагоня“.

НА ШКОЛЬНЫ СЭЗОН

Беларуская Кнігарня „ПАГОНЯ“ прапануе **ПАДРУЧНІКІ** для беларускіх і польскіх пачатковых і сярэдніх школ. Кнігарня прадае на месцы і высылкае на правільныя кніжкі, шпэткі і ўсялякія пісьмёныя матэрыялы.

— ЦЭНЫ САМЫЯ НИЗКІЯ. —

Пры высылцы наложным коштам (за залічэньнем) патрэбны задатак ня меншы за 50 гр.

Беларуская Кнігарня „ПАГОНЯ“

Вільня, Завальная вул. № 7.

УВАГА!

УВАГА!

Беларускі Народны Тэатр.

Вышла з друку кніжка першая для БЕЛАРУСКАГА НАРОДНАГА ТЭАТРУ

СЦЭНІЧНЫЯ ТВОРЫ

БОТЫ, МІКІТАЎ ЛАПАЦЬ, ПАКОЙ

У НАЙМЫ, ЧОРТ І БАБА,

Цана 1 зл. 20 гр.

З упіскай перасылкай цана 1 зл. 65 гр. Выпіска можна, прыслаўшы ўсю суму, або задатак ня меншы за 50 гр.,

з кнігарні „ПАГОНЯ“

Wilno, Zawalna 7.

Беларуская друкарня ім. Фр. Скарыны

Вільня, Людвісарская вуліца № 1.

Приймае заказы на ўсялякія друкарскія работы ў розных мовах (кніжкі, брашуры, газеты, афішы, канцэлы, бланкі і інш.).

ЦЭНЫ КАНКУРЭНЦЫЙНЫЯ.

СПАЎНЕНЬНЕ ЗАКАЗАЎ

ХУТКАЕ І СУМЛЕННАЕ.